**Tujhe Rab Mana - Baaghi 3**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Rochak Kohli  
Tekst: Gurpreet Saini, Gautam G Sharma  
Izvođač: **Rochak Feat. Shaan**

Oh Yaara... Yaara Ve...  
**O moj partneru**/prijatelju**! O moj partneru!**  
  
Lamba Safar Hai, Humko Kya Darr Hai  
**Dug je put, ali ne plašim se**  
Hanste Hanste Kat Jayega  
**Proći će u smehu**/osmehu  
Pairon Mein Tere, Kaata Chubhe Toh  
**Ako ti trnje bode stopala**  
Dard Yeh Baatein, Batt Jaayega  
**Ta će bol biti podeljena između nas**  
Tu Jo Kahe Toh, Tere Liye Main  
**Ako tako kažeš, za tvoje dobro**  
Haar Jaaun Hazaar Jahaan...  
**Izgubiću hiljadu svetova**  
(Odustaću od svega)  
  
Tere Jaisa Yaar Kahaan  
**Ne postoji niko poput tebe, O partneru!**  
Tujh Mein Basi Hai Meri Jaan  
**Moj život**/duša prebiva u tebi  
Bhai Hai Mera Tu Magar  
**Ti si moj brat ali**  
Maine Tujhe Rab Maana  
**Ja te smatram svojim Bogom**  
  
Tere Jaisa Yaar Kahaan  
**Ne postoji niko poput tebe, O partneru!**  
Tujh Mein Basi Hai Meri Jaan  
**Moj život prebiva u tebi**  
Bhai Hai Mera Tu Magar  
**Ti si moj brat ali**  
Maine Tujhe Rab Maana  
**Ja te smatram svojim Bogom**  
  
Jeet Mein Thhe Sang Saare  
**Svi su bili uz mene dok sam pobeđivao**  
Haar Mein Thha Tu Hi Khada...  
**U porazu, samo si ti stajao uz mene**  
Hmm... Aahaan...  
Jeet Mein Thhe Sang Saare  
**Svi su bili uz mene dok sam pobeđivao**  
Haar Mein Thha Tu Hi Khada  
**U porazu, samo si ti stajao uz mene**  
Mere Liye Duniya Se Tu Hi Lada  
**Borio si se protiv celog sveta zbog mene**  
Tu Jo Kahe Toh, Kadmon Mein Tere  
**Ako tako kažeš, na tvoja stopala**  
Main Bichha Dunga Sau Aasmaan...  
**Proširiću stotinu neba**  
(Učiniću da se sve tvoje želje ispune)  
  
Tere Jaisa Yaar Kahaan  
**Ne postoji niko poput tebe, O partneru!**  
Tujh Mein Basi Hai Meri Jaan  
**Moj život prebiva u tebi**  
Bhai Hai Mera Tu Magar  
**Ti si moj brat ali**  
Maine Tujhe Rab Maana  
**Ja te smatram svojim Bogom**  
  
Tere Jaisa Yaar Kahaan  
**Ne postoji niko poput tebe, O partneru!**  
Tujh Mein Basi Hai Meri Jaan  
**Moj život prebiva u tebi**  
Bhai Hai Mera Tu Magar  
**Ti si moj brat ali**  
Maine Tujhe Rab Maana  
**Ja te smatram svojim Bogom**  
  
Teri Mohabbat, Teri Yaari Kasam Li Maine  
**Zbog tvoje ljubavi, tvog partnerstva, zavetovao sam se**  
Teri Hifaazat Ke Naam, Yeh Saansein Ki Maine  
**Obećao sam svoj dah za tvoje čuvanje**  
(Čuvaću te do poslednjeg daha)  
Tu Hi Raasta, Mera Pata  
**Ti si moj put, moja adresa**  
Tujhse Juda, Main Lapata  
**Bez tebe, ja sam izgubljen**  
Ek Tu Meri Pechaan Hai  
**Ti si moj identitet**  
Tujhse Juda Main Lapata, Main Lapata...  
**Bez tebe, ja sam izgubljen, ja sam izgubljen**  
Tu Jo Kahe Toh, Seh Lunga Yaara  
**Ako tako kažeš, izdržaću…**  
Hans Hans Ke Main Saare Tufaan...  
**Sve ove oluje sa osmehom na licu**  
  
Tere Jaisa Yaar Kahaan  
**Ne postoji niko poput tebe, O partneru!**  
Tujh Mein Basi Hai Meri Jaan  
**Moj život prebiva u tebi**  
Bhai Hai Mera Tu Magar  
**Ti si moj brat ali**  
Maine Tujhe Rab Maana  
**Ja te smatram svojim Bogom**  
  
Tere Jaisa Yaar Kahaan  
**Ne postoji niko poput tebe, O partneru!**  
Tujh Mein Basi Hai Meri Jaan  
**Moj život prebiva u tebi**  
Bhai Hai Mera Tu Magar  
**Ti si moj brat ali**  
Maine Tujhe Rab Maana  
**Ja te smatram svojim Bogom**  
  
Oh Yaara... Yaara Ve...  
**O moj partneru! O moj partneru!**  
Oh Yaare Ve...  
**O moj partneru!**

Prevod: Saša Dubajić  
**(**[**www.BollyNook.com**](http://www.bollynook.com/)**)**